



Marion County
OREGON



BCSD Office 503-588-5036



Marion County Public Works Dispatch
503-588-5034

DRINKING WATER WARNING BOIL WATER BEFORE USING

Due to a shut down of the distribution system on **October 27, 2026**, potentially harmful bacteria could be present in the water supply. If these bacteria are present, they could make you sick and are a particular concern for people with weakened immune systems. If you have received this notice directly from your water provider, you are in the affected area.

DO NOT DRINK WATER WITHOUT BOILING IT FIRST

WHAT YOU SHOULD DO:

Customers should **bring water to a rolling boil for 1 full minute**, allow the water to cool before using, and **store the cooled water in a clean container with a cover**. Customers should use cooled, boiled water or bottled water for:

- Drinking
- Brushing teeth
- Washing food
- Preparing baby food/formula
- Making ice
- Cleaning surfaces used for food prep
- Other activities related to the consumption of water



We will inform you when tests show no bacteria and you no longer need to boil your water. We anticipate providing an update within 48 hours. Information regarding this advisory will be uploaded to the website as soon as it is received, but **we will contact customers directly with updates.**

This boil water advisory is a precaution. To limit risk to health, customers should follow the instructions contained in this advisory.

For more information, scan the QR code above or contact Stephanie Pulvers at the BCSD, 503-365-3187 or spulvers@co.marion.or.us.

General guidelines on ways to lessen the risk of infection by contaminants in drinking water are available from the **EPA Safe Drinking Water Hotline at 800-426-4791** or the **Oregon Health Authority** Drinking Water Services at **971-673-0405**.



Marion County
OREGON



Oficina del BCSD 503-588-5036



Oficina de Obras Públicas del Condado
de Marion 503-588-5034

ADVERTENCIA ACERCA DEL AGUA POTABLE HERVIR EL AGUA ANTES DE UTILIZAR

Debido al cierre del sistema de distribución el **27 de octubre, 2026**, es posible que haya bacterias potencialmente perjudiciales en el suministro de agua. Si estas bacterias están presentes, podrían provocar enfermedades y son especialmente preocupantes para las personas con sistemas inmunitarios comprometidos. Si ha recibido este aviso directamente de su proveedor de agua, se encuentra en la zona afectada.

NO BEBER AGUA SIN HERVIRLA ANTES

LO QUE TIENES QUE HACER:

Los clientes deben llevar el agua a ebullición durante un minuto completo, permitir que se enfríe antes de utilizarla y almacenarla en un recipiente limpio y cerrado. Los clientes deben emplear agua hervida y fría o agua embotellada para:

Bebida

- Cepillado dental
- Limpiar los alimentos
- Preparación de alimentos y fórmulas para lactantes
- Producción de hielo
- Limpieza de las superficies empleadas en la preparación de alimentos
- Otras actividades vinculadas al uso del agua



Le notificaremos cuando las pruebas no detecten bacterias y ya no sea necesario hervir el agua. Esperamos ofrecerle una actualización en 48 horas. La información relacionada con este aviso se publicará en el sitio web tan pronto como se reciba, pero nos comunicaremos directamente con los clientes para informarles sobre las novedades.

Este aviso sobre la necesidad de hervir el agua es una medida preventiva. Para reducir el riesgo para la salud, los usuarios deben cumplir con las indicaciones de este aviso.

Para obtener más detalles, escanee el código QR de arriba o póngase en contacto con Stephanie Pulvers en el BCSD, 503-365-3187 o spulvers@co.marion.or.us.

Las directrices generales sobre cómo disminuir el riesgo de infección por contaminantes en el agua potable se pueden encontrar en la línea directa de agua potable segura de la EPA al 800-426-4791 o en los Servicios de Agua Potable de la Autoridad de Salud de Oregón al 971-673-0405.